

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1995 Nr. 243

---

---

A. TITEL

*Verdrag inzake de huwelijkstoestemming, de minimumleeftijd waarop een huwelijk mag worden aangegaan en de registratie van huwelijken; New York, 10 december 1962*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1964, 55.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1964, 165.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1965, 150.

F. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1964, 165, *Trb.* 1965, 150 en *Trb.* 1976, 26.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 4, tweede lid, van het Verdrag een akte van bekrachtiging bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Guinee . . . . .	24 januari 1978
Roemenië <sup>1)</sup> . . . . .	21 januari 1993

---

<sup>1)</sup> Onder het volgende voorbehoud:  
"Romania will not apply the provisions of article 1, paragraph 2, of the Convention, regarding the celebration of marriage in the absence of one of the future spouses." (*vertaling*)

## F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1964, 165, *Trb.* 1965, 150 en *Trb.* 1976, 26<sup>1)</sup>.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 5, tweede lid, van het Verdrag een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

IJsland <sup>2)</sup> . . . . .	18 oktober 1977
Barbados. . . . .	1 oktober 1979
Guatemala <sup>3)</sup> . . . . .	18 januari 1983
Mexico. . . . .	22 februari 1983
Venezuela <sup>4)</sup> . . . . .	31 mei 1983
Jemen(Zuid-) . . . . .	9 februari 1987
Mongolië . . . . .	6 juni 1991
Jordanië . . . . .	1 juli 1992
Zuid-Afrika . . . . .	29 januari 1993
Zimbabwe . . . . .	23 november 1994

*Verklaring van voortgezette gebondenheid*

De volgende Staten hebben aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties medegedeeld zich gebonden te achten aan het Verdrag:

Antigua en Barbuda. . . . .	25 oktober 1988
Kroatië. . . . .	12 oktober 1992
de Tsjechische Republiek. . . . .	22 februari 1993
Slowakije . . . . .	28 mei 1993
Bosnië-Herzegovina . . . . .	1 september 1993
De Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië . . . . .	18 januari 1994

<sup>1)</sup> Op 3 oktober 1990 is door de Regering van Hongarije mededeling gedaan van de intrekking van haar verklaring afgelegd naar aanleiding van de verklaring door de Bondsrepubliek Duitsland bij toetreding tot onderhavig Verdrag. De tekst van de mededeling luidt als volgt:

“The Government of the Republic of Hungary, while expressing its deep satisfaction over the fact that this very day, the 3rd of October, 1990, the German State has achieved its unity, hereby withdraws, all declarations, which have been made by Hungary to multilateral treaties deposited with the Secretary-General of the United Nations, with respect to notification on behalf of the Federal Republic of Germany extending those treaties to West-Berlin.

This declaration takes effect as of the 3rd of October.”

<sup>2)</sup> Onder het voorbehoud dat artikel 1, tweede lid, niet van toepassing zal zijn op IJsland.

<sup>3)</sup> Onder het volgende voorbehoud:

“With regard to article 1, paragraph 1, of the Convention, Guatemala declares that since its legislation, in respect of its nationals, does not call for the requirements relating to publicity of the marriage and the presence of witnesses for it to be solemnized, it does not consider itself obliged to comply with those requirements where the parties are Guatemalans.” (*vertaling*)

4) Onder het volgende voorbehoud:

“Venezuela makes a formal reservation with regard to article 8, of the Convention since it does not accept the jurisdiction of the International Court of Justice for the settlement of disputes concerning the interpretation or application of this Convention.” (*vertaling*)

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1964, 165 en *Trb.* 1965, 150.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1964, 55 en 165 en *Trb.* 1976, 26.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 277.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van het Internationale Gerechtshof zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1987, 114.

Uitgegeven de *zeventiende* oktober 1995.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

H. A. F. M. O. VAN MIERLO